Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

Band: 15 (1925)

Heft: 41

Rubrik: Berner Wochenchronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.09.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Blätterfall.

Auffprühend prunkt heute der Wald noch — im Sterben.

Ein Opferfeuer - Ein Flammenmeer. Es loht und leuchtet fo fatt und fchwer -Wih acht!

Rühl wird die Racht -Und folagt die Sackeln in Scherben.

Blank filbert der Mond. Er wacht. Und facht

Erlischt das heimliche Gluten —

Die Burpurbäume verbluten.

Sie waren fo ftark.

Sie schaubern im Mark -

Sie marten und frieren und irren -

Die gleißenden Sonnenträume verschwirren. Ein weißer Morgen. Gin kranker Tag.

Wo brennen die prunkenden Flammen?

- Ein Windftoß fegte die Fackeln zufammen.

Der Tag ift so grau

In Reif und Rauh,

Und von den Bäumen das lautlofe Fallen Jest hält fie der Tod in den Rrallen. Er endet ben Raufch mit rafchelndem Suf. Das tote Laub raunt den Scheidegruß.

Fieda Schmid-Marti.



Die lette Woche der Session und der Amtsperiode im Nationalrat zeich= nete sich unbedingt durch erhöhtes Wahlfieber der Herren Räte aus, was um so mehr zur Geltung kam, als eine Apzahl von Geschäften beraten wurden, die sehr geeignet waren, politische Gegen= sähe wachzurufen. Das erste dieser Geschäfte war die Frage der Militärverstcherung. Ein Bostulat Abt lud den Bundesrat ein, die Revission der Militärversicherung und der Gesekesbestim= mungen über das Bersicherungsgericht an die Hand zu nehmen. Die Sozia-listen nannten beim Kapitel Aufhebung der Mieterschutzverordnungen, die für den Mai 1926 geplante Aufhebung, eine Bergewaltigung der Mieter, trokdem Bundesrat Häberlin ausdrücklich die Bereitschaft des Bundesrates betonte, für auherordentliche Zeiten gesetzete der vorzusorgen. Sierauf interpellierte der Genfer Nicole von wegen der militärk-Genfer Accole von wegen der kuttatrischen Fähigkeiten des Oberstforpskommandanten Vornand, der von Oberst Vonjallaz öffentlich der Unfähigkeit bezichtigt worden war. Trotdem die Unstersuchung seither schon ergeben hatte, daß die Unfähigkeit eher auf seiten des Auflägars siege wurde die gange Sache Anklägers liege, wurde die ganze Sache stark übertrieben. Am längsten beschäf-tigte den Nationalrat die Sicherung der Schließlich sprach Getreideversorgung.

sich der Rat mit entschiedener Mehrheit | für das Monopol aus. Es muß aber dieses Traktandum noch einmal vor den Ständerat und bedarf auch noch eines Standerat und bedatz auch noch eines besonderen Gesetzes, das das Referensum passieren muß. Ein etwas unerstreuliches Vid bot die Behandlung der Beschwerde der baselländischen Regiestung wegen der Erteilung des Exprospriationsrechtes an die N.O.K. Mankonte sich des Eindruckes nicht erwehren, die bie lechs Kantone die hinter den daß die sechs Kantone, die hinter dem N. D. R. stehen, sich dem kleinen Basel= land gegenüber einfach beim Bundesrat durchgesetzt haben. Der Bundesrat stellte sich auf den rein formaljuristischen Boden, der Ständerat erklärte sich unfompetent und nun kam der Nationalrat, allerdings mit nur 41 gegen 38 Stim-men, zum gleichen Schluße. —

Der Ständerat befaßte sich mit dem bundesrätlichen Bericht über die 5. Bölkerbundsversammlung und erledigte die Differenzen bezüglich Maßnahmen gegen die Ueberfremdung. Er gewährte die Kredite zur Bekämpfung der Arsbeitslosigkeit in den Kantonen Baselland und Appenzell A.-Ah. und hatte zum Schluß auch noch eine kleine Militär= affäre, wegen angeblicher Mißhandlun-gen tessinischer Soldaten durch deutsch-Offiziere. Bundesrat schweizerische Scheurer konnte aber klipp und klar nachweisen, daß es sich nur um einen ganz vereinzelten Fall handle und von der Beschimpfung der Tessin haupt keine Rede sein könne. Tessiner über=

Die Bereinigte Bundesver sammlung vom 1. Oftober wählte zum Bundesgerichtspräsidenten Dr. Th. Weiß, bisher Bizepräsident, und zum Vizepräsidenten Dr. Kirchhofer.

Das Bundesgericht wählte zum zweiten Vizepräsidenten und Vorsitzenden der zweiten Zivilabteilung Vundesrichter Virgil Rosel. Vundesrichter Leuch wurde der zweiten Zivilabteilung zugesteilt. Sonst trat keine Aenderung in der Besetzung der verschiedenen Rammern ein.

Der Bundesrat genehmigte das freiburgische Brekgeset; er beschlok, in Tamatave auf der Insel Madagastar ein Ronsulat zu errichten und bezeichnete zum Berweser des Generalkonsulates in Athen den Gesandtschaftssekretär erster Klasse, Brone, bisher bei der Gesandtsichaft in Madrid. — Der Bundesrat wählte zu Erfahmannern der Medizinal= wählte zu Ersatmännern der Medizinalsprüfungskommission des Prüfungskeises Lausamme, die Herren Dr. I. L. Nicod und Dr. Boven, beide von Lausamme. Er ernannte Dr. Albert Bolkart, Direkstor der landwirtschaftlichen Bersuchsanstalt Dersikon, zum Professor für Landwirtschaft. — Er erließ einen Beschluß zur Bekämpfung des Kartosfelskom dan Uniprungszeugnisse verslangt werden können für Kartosfelsen

dungen aus verseuchten Ländern. tann aus verseuchten Gebieten Volkswirtschaftsbepartement die Einfuhr gänzlich untersagen. Im Inlande herrscht sofortige Anzeigepflicht, wenn Kartoffeln auf das Vorhandensein von Krebs schließen lassen. Widerhandlungen gegen diesen Beschluß oder dessen Auss führungsbestimmungen werden mit Bus gen bis zu 1000 Franken bestraft. —

Bestattungsfeierlichkeiten Oberstforpstommandant Steinbuch gestalteten sich sehr eindrucksvoll. Der Bundesrat war durch die Bundesräte Scheurer und Häberlin vertreten. Nahes zu alle Korpskommandanten, die Zürs cher Regierung in corpore, Delegationen vieler Kantonsregierungen und äußerst zahlreiche Offiziere aller Grade waren erschienen. Die Trauerrede hielt Pfarerigienen. Die Aralierrede hielt Pfatster Schmid, als Heerführer verabschiebete den Verblichemen Oberstövisssionär Dormann. Am Wege des Leichenzuges bildete eine ungeheure Monschenmenge Spalier und in der Luft kreiste ein Fliestraffunden gergeschwader.

Bum schwedischen Gesandten in Bern, Wien und Budapest wurde der bisherige Generalsekretär im Sandels= ministerium, Sennings, ernannt. Der bisherige Gesandte, Freiherr Alstroemer, ist zum Gesandten in Bukarest, Belgrad und Athen ernannt worden.

Wie man vernimmt, soll noch vor Beginn der nächsten Wintersaison seitens der Schweiz der Bisazwang für die Einreise aller Touristen, Kur- und Ersholungsbedürftigen sowie Wintersports leuten aufgehoben werden.

Die im Jahre 1914 als Banknoten ausgegebenen Bundeskaffenscheine zu 5, 10 und 20 Franken sind aus dem Ber= tehr zurucgezogen worden. Die Ein-löfungsfrist für diese Noten geht mit dem 30. November 1925 zu Ende. Die Bevölkerung wird daher eingeladen, die noch vorhandenen Scheine der eidgenöfsijiden Staatstasse in Bern zum Ausstausch einzusenden. Nach dem 30. Rosvember findet keine Einlösung mehr statt.

Am 7. ds. nachmittags starb in Gla-rus plöglich an einem Schlaganfall Nationalrat und Landammann Eduard Blumer. Er war 1848 in Schwanden geboren, studierte in St. Gallen, Zürich und Ancona und befaßte sich dann als Industrieller mit Baumwolldruckerei. Im Iahre 1872 kam er in den Kantons= rat, von 1879—1888 war er im Stände=

brannten in Kaisten drei zusammen-gebaute Wohnhäuser gänzlich nieder. Bier Familien wurden durch den Brand obdachlos, das Feuer vernichtete einen Teil des Mobiliars und die Heuvorräte, auch drei Schweine blieben in den Flammen. — Das Zofinger Kadettenkorps feierte am 3. ds. seine Jahrhundertseier. Bur Feier war eine etwa 40 Mann starke Delegation aus Basel erschienen, ferner eine Delegation aus Aarau, die ein silbernes Gobelet überreichte, als Auszeichnung für den jeweiligen finger Radettenkommandanten. Auch sehr viele ehemalige Angehörige des Rorps hatten sich eingefunden.

Baselland. Der Landrat bewilligte die Notstandskredite und zwar Fr. 7500 für hauswirtschaftliche Kurse, Fr. 226,250 für die Ausführung von Straßentorrektionen, und Fr. 100,000 für den Rrisenfonds.

Luzern. Die Jahresredynung der Stadtgemeinde Luzern für 1924 weist 10,4 Millionen Franken Einnahmen auf und ergibt einen Ueberschuß von Fr. 756,000. Dieses Ergebnis ist um Fr. 931,000 besser als veranschlagt war. — In der Gemeinde Marbach wurden 15 neue Podenfälle konstatiert. — In Root fiel ein 12jähriger Anabe vom 4. Stockwerk zur Erde, zog sich aber wunder= barerweise nur geringfügige Berlet= zungen zu.

St. Gallen. Am 1. ds. mußte ein Postflugzeug der Cidna, das sich auf Bostflugzeug der Cidna, das sich auf dem Wege von Frankreich nach Desterreich befand, am Breitfeld dei St. Galelen eine Notlandung vornehmen. Der Apparat überschlug sich und wurde schwer beschädigt, die beiden Piloten kamen ohne wesentliche Berletzungen das von. — In der Gerberei Galusser im Unterdorf von Berneck brach am 30. September Feuer aus. Das Gebäude wurde troß sofottigem Eingreifen der Feuerwehr ganz in Alche geleat, da die Feuerwehr ganz in Afche gelegt, da die aufgestappelte Gerbrinde und Lohe brannte. Durch die Aufregung erlitt die gegenüber wohnende Frau Alberstina Jädli einen Herzschlag und starb.

Thurgau. In Frauenfeld starb nach turzer Krantheit der 10jährige August Ioos an den Folgen einer Ben-zinvergiftung, die er sich durch Riechen an Bengin, was dem Knaben gur Leidenschaft geworden war, zugezogen hatte.

Uri. Im Jahre 1924 wurden bei der Landungsstelle vom Mitli 41,067 Einsteigende und 31,491 Aussteigende gezählt. Bon der Schiffslände bis auf die Höhe des Mütlidauses führt nun eine fleine Drahtseilanlage, auf welcher die Wirtschafts- und Haushaltungsbedurf-nisse, das Baumaterial und der Kies zur Instandhaltung der Wege hinaufbefördert werden.

Jürich. Der Große Stadtrat be-willigte für die Bervollständigung der Gemäldesammlung des Kunsthauses ei-nen Beitrag von Fr. 20,000 und stimmte der Narbilliaung der Streibenhahmen der Berbilligung der Straßenbahntaxen zu. — Auf Grund eines Steckbriefes wurde in Zürich ein gerissener Sochstapler verhaftet, ber sich für einen ebes

Hochzeit. Friedrich Zander ist 85, seine lichen Sohn Leopold II. von Belgien Gattin 83 Jahre alt. — Am 3. ds. ausgibt. Er ist vollständig zusammenausgibt. Er ist vollständig zusammen-gebrochen und benimmt sich so sonderbar, daß er in die Irrenanstalt verbracht verben mußte. — In Jürich 8 nahm sich seine dem 50jähriger Mann das Leben, weil er sein Haus, in dem er sein ganzes Leben verbracht hatte, verlasen mußte. Das Haus fiel der Straßenserweiterung zum Opfer und mußte einem Neubau Blat machen.

Genf. In Genf ist ein belgisches Ronsortium mit dem Stadtrat zwecks Ankauf der Genfer Straßenbahn in Fühlung getreten. Bisher wurde noch tein endgültiger Beschluß gefaßt. — Bei Vandoeuvres ist der Sekretär des schweizerischen Motorradsahrerverbandes, Index Rapillad mit ginne Straden. Jules Revillod, mit einem Straßen-bahnwagenzusammengefahren. Er wurde weggeschleubert, erlitt schwere Berletzun-gen und erlag denselben am 2. ds. im Arankenhaus.

Neuenburg. In Neuenburg wollte der Kaufmann Berrenoud eine Kahe erschießen. Als er das Flobetgewehr vom Nagel nahm, entlud es sich und der Schuß fuhr ihm in den Bauch und verletzte die Nieren. Er mußte sofort ins Spital überführt werden.

Waadt. Im Alter von 65 Iah-ren starb in Lausanne alt Sekretär der Staatskanzlei, Adolph Jaton. Iaton war ein bekannter Musiker und während Jahren Präsident der Lausanner Union Instrumentale. — Am 29. Sep-tember brach zwischen Proire und Nyon das Steuer des Dampfers "Major Davel". Das Schiff mußte burch ben Dampfer "Laufanne" in den Hafen von Prangins geschleppt werden. —

Mallis. Die während des Krieges bekannt gewordenen Anthrazitminen von Collonges wurden an einer Bersteige-rung zum Preise von Fr. 2800 an den Bankier C. Groß in St. Maurice ver-kauft. Der Bersuch, im Wallis Anthra-zit zu gewinnen, hat hiemit ein böses Ende genommen.



Um 1. ds. wurde in der Gemeinde Didi, Amtsbezirf Laupen, der erste Fall von Maul- und Klauenseuche im Kan-ton Bern festgestellt. Bon den Behörden wurden sofort sämtliche Sicherheits= maßregeln ergriffen. Die verdächtigen Tiere wurden nach Bern zur Abschlach= tung eingeliefert.

In Oftermundigen gründete sich unter dem Namen "Blaufreuzheim Oftermuns digen" eine Genossenschaft zwecks Erotgen" eine Genossensigen Faalbaues in sentraler Lage der Ortschaft. Dieser Saal soll den verschiedenen Korporationen des Blauen Kreuzes zu ihren Zweden und der Landeskirche als Presdiglokal dienen. Er wird aber auch andern philanthropischen Bestrebungen im Sierne eines Gemeindehauses dienst-bar gemacht werden. — In der Gie-Berei Holland glitt am 3. ds. beim Rei-nigen eines Lauffranes der Arbeiter Sammlung, die einen Wert von über

Wehrli aus und stürzte in einen eisernen Wagen. Er wurde in hoffnungslosem Zustand ins Inselspital gebracht.

Um letten Sonntag fand in Utenstorf die Einweihung des neuen Rirchturmes statt. Ueber dem über 4 Meter erhöh= ten Turme erhebt sich der neue schlanke Helm, der genau nach der früheren cha= ratteristischen Form ausgeführt wurde. Eine neue Präzisionsuhr orientiert über den Stand der Zeit. Bei dem der den Stand der Zeit. Bei dem der Feier folgenden gemütlichen Att im "Bären" machte Staatsarchivar Kurz interessante Mitteilungen aus der Versgangenheit der Kirchgemeinde. —

Die Assien in Burgdorf verurteilten einen Landarbeiter namens Gottfried Wyler wegen Einbruchdiebstahls zu vier Jahren Zuchthaus.

In Wynigen feierte das Chepaar Io-Sin Winigen feierte das Chepdar So-hannes und Marianna Schnide-Zuber seine diamantene Hochzeit. Der Chegatte steht im 90. Lebensjahr, ist förperlich und geistig rüstig, hat jedoch vor sechs Jahren nach einer Grippeerkrankung das Augenlicht verloren.

Am 4. ds. feierten die Aarberger Scharsschien, die sich in diesem Frühsiahr selbständig gemacht hatten, ihre Fahnenweihe. Die Batenstelle hatten die Berner Stadtschien übernommen, die denn auch zur Feier 100 Mann start in Aarberg einrückten. Die Weiherede hielt Herr Regierungsrat Dr. Tschunder der den Aarbergern eine pröcktige Reinstelle der den Aarbergern eine prächtige Weintanne mit entsprechender urfunde überreichte.

In Dürrenroth feierte die Lehrerin Frau Marie Gngli-Christen ihr 50jäh-Satte Aubiläum im Schuldienst. Ihr Gatte, Herr Christian Gygli, kann auch schon auf 48 Jahre Schuldienst zurück-bliden. Sine einfache Feier vereinigte Behörden und Lehrerschaft, wobei der Aubilarin ein bühlden Koldensk parakert Jubilarin ein hübsches Geschenk verehrt wurde.

In Untersteckholz trat nach 48jähriger Lehrtätigkeit die Lehrerin Fräulein Unna Furrer in den Ruhestand. An ihre Stelle wurde von 23 Bewerberinnen Fräulein Burthardt aus Bern gewählt.

Am 30. September starb in Signau, im Alter von noch nicht ganz 44 Jahim Alter von noch nicht ganz 44 Inheren der beliebte Gemeindelchreiber Ernst Studi. — Auf der Farnsegg manipuslierte der 12jährige Kans Salzmann mit einem geladenen Flobertgewehr so uns glücklich, daß ihm ein Schuß in den Kopf drang. Er starb bald darauf. —

In Remmeriboden starb nach län= gerem Leiden an einer schweren Lunsgenentzündung Serr Frit Gerber-Wittswer, der Wirt zum Kemmeriboden-Bad. Er erreichte ein Alter von nur 43 Jah-ren und hinterläßt eine Witwe mit vier Rindern und eine hochbetagte Mutter.

Die Rechnung der Gemeinde Wangen a. A. pro 1924 schließt bei einer Einsnahme von Fr. 371,049 mit einem Eins nahmenüberschuß von Fr. 614 ab. An Gemeindesteuern sind Fr. 172,731 ein=

Fr. 200,000 besitt, der Schuljugend des Obersimmentals zu vermachen. Die Sammlung ist derzeit in einem Privat-hause des Donators in Boltigen untergebracht.

Der Gemeinderat von Thun hat eine Stahenumbau-Vorlage ausgearbeitet, die einen Kredit von Fr. 946,565 ersfordert. Die Korrektionen entfallen hauptfächlich auf das Bällig, den Bahns hofplat und die Sofftettenstraße.

Das Schloß Oberhofen am Thunersee, das seit Iahrzelnten im Bestig der gräflichen Familie von Pourtales und von Karrach war, wurde um den Preis von Fr. 750,000 an einen Amerikaner verkauft.

Am 2. Ottober schloß der Rursaal von Interlaken seine Tore, nachdem er wäh= rend der Saison, trot des Spielbanks verbotes, seine Aufgabe glänzend ges löst hatte.

Bei der Gemeindewahl von Spiez wurde zum Prafidenten der Einwohnergemeinde Herr Hans Lörtscher mit 349 Stimmen von 400 gewählt. —

In Bönigen stürzte beim Schütteln von Küssen der 31jährige ledige Schloffer A. Mühlemann vom Baum und et-lag seinen Berlehungen während des Transportes in seine Wohnung. —

Auf der Station Eigergletscher der Jungfraubahn, 2323 Meter über Meer, wurde am 24. Sept. ein flügellahmer junger Rucuck gefunden. Der Bogel erholte sich rasch und macht bereits wieder Flugversuche. Es ist das erstemal, daß in dieser Gegend ein Ructuck gesehen

Am 4. ds. fand in der heimeligen Rirche von Erlach der 12. religiöse Bolkstag für das Seeland statt. Die Tagung wurde durch Liedervorträge der Gesangvereine von Tschugg und Erlach verschönt.

† Joh. Rud. Rrenger,

gew. Gesangsdirektor in Interlaken.

Wie bereits gemeldet, ist am 17. September in seinem 72. Lebensjahre der im ganzen Schweizerland bekannte und bei den Gesangvereinen beliebte Sän-gervater Iohann Rudolf Arenger nach langem Leiden gestorben. Arenger, der aus dem Oberaargau gebürtig war, zeigte schon in seiner frühesten Jugend Liebe zur Musik; diese Neigung wurde von seiner ebenfalls musikalisch veranslagten Mutter eifrigst unterstützt. Als 12jähriger Anabe versight unser Ruedi schon Dorforganistendienste in Seeberg. Rrenger besuchte das Seminar Hofwil, wurde Primar= und später Sekundarwurde Primar= und später Sekundarslehrer, änderte oft den Wirkungskreis, dis er anfangs der Achtzigerighre an die Sekundarschule von Interlaken kam. Dort wirkte er seitdem als Gesanglehrer. Seit 1912 war Arenger Direktor des Bernischen Kantonalgesangvereins; an vielen Gesangkesten sah man seine marstige, bärtige Gestalt auf der Dirigentenstanzel. — Krenger hat eine ansehnliche Jahl von Liedern für Männerchor, Frauenchor und mit Borliebe für gemischten Chor komponiert; wir nennen mischten Chor komponiert; wir nennen nur etwa das Grindelwaldnersied, "Em-

mental, grüß Gott", das Seebutenlied, dann etliche Singspiele und zahlreiche Bearbeitungen von Bolks- und Iodel-liedern für Männer- wie auch für Schülerchor. Noch an einem der Bolksliederstonzerte des Trachtenfestes erklangen die melodiefreudigen Weisen Krengerscher Frauenchorsieder. Der Name Rudolf Krenger wird in den Sängerkreisen uns seres Landes guten Klang behalten. melodiefreudigen



† Joh. Rud. Arenger.

Nebst seiner Tätigkeit als Sekundar= lehrer und Gesangsdirektor wirkte Rudolf Krenger auch in gemeinnühziger und volkswirtschaftlicher Historie er war Mitbegründer der Gotthelfstiftung und antierte 20 Jahre als Präsident des

oberländischen Fischereivereins.
Unter großer Teilnahme aus dem ganzen Oberland fand am Sonntag den 20. September (eidz. Bettag) zu Ehren des Berstorbenen in der Schloßkirche in Interlaten eine würdige Trauerfeier statt. Am folgenden Montag vormittags erfolgte dann die Kremation in Bern.



In der Gemeindeabstimmung vom 4. Ottober wurden folgende Borlagen an= Offeber wurden folgende Vorlagen ansgenommen: Erweiterung des Schießsplates Oftermundigen mit 5796 Ja gezen 2564 Nein, Umbau beim Zeitzglockenturm mit 7468 Ja gegen 1146 Nein, Aufnahme eines 40 MillionensUnleihens mit 6993 Ja gegen 1555 Nein und der Ankauf der Gurtensbestigung mit 4282 Ja gegen 4206 Nein. Werworfen wurde dagegen der Alignesmentsplan Selnetignlak mit 4629 Kein mentsplan Selvetiaplak mit 4629 Rein gegen 3840 Ja. Die Stimmbeteiligung betrug 31 Prozent. Angenommen wurs den alle unbestrittenen Vorlagen. Daß ven alle unbestrittenen Vorlagen. Dah beim Antauf des Gurtens die Mehrheit so gering war, daran ist wohl nur der Umstand schuld, daß der Gurtenankauf noch viele weitere Geldopfer nach sichen dürfte. Daß der Aeberbauungsplan des helvetigblages nicht angenomer merken werden werden werden werden der verste der men wurde, war weiter gar nicht so einer jungen Ausländerin, der in ihrer

überraschend, da man die städtischen Be= hörden überhaupt nicht begriff, die eine gänzliche Verbauung und Verunstaltung dieses schönen Platzes ruhig zulassen wollten. Die Behörden werden eine neue Lösung finden müssen, welche die Ansprüche des Kirchenfeldes mit denen der direkt beteiligten in ein besseres Ein= vernehmen bringt.

Der Stadtrat genehmigte in seiner Sigung vom 2. Oktober das neue Regle-ment über die Bersicherung gegen Ar-beitslosigkeit. — Stadtrat Reinhard beitslosigfeit. reichte eine Motion ein, welche den Gemeinderat ersucht, mitzuteilen, welche Magnahmen er gegen die zu erwarten-den Uebelstände nach Aufhebung des Mieterschutzes zu ergreisen gedenke. — In der Abendsitzung wurde dann der Abschnitt Schuldirektion des Verwalstungsberichtes pro 1924 erledigt. —

Samstag den 3. ds. fand die Haupt-musterung der städtischen Feuerwehr statt. Die Feuerwehr hat heute einen Bestand von 19 Offizieren und 400 Mann. Der Appell war morgens um 8 Uhr auf der Schükenmatte, wo sämtsliche Schläuche, Apparate z. überprüft wurden. Um 1 Uhr 30 mittags ersfolgte auf dem Waisenhausplat die Auftellung und Bersonalinspettion. folgte auf dem Waisenhausplat die Austellung und Bersonalinspettion. Rurze Zeit darauf war Gesantalarm und eine großangelegte Feuerlöschübung in der Wagenremise des Tramdepots Mattenhof. Am späten Abend sand dann im großen Kasinosaal die übliche "Freie Bereinigung" statt, bei welcher drei Beteranen, Wilhelm Lehmann, Wachtmeister, der Kettungskompagnie; Emil Bürgin, Wachtmeister der ersten und Albert Stettler, Wachtmeister der zweiten Löschstompagnie für 25jährige weiten Löschkfompagnie für Zbjährige treue Dienste in der städtischen Feuer-wehr das Beteranendiplom und als Dank der Gemeindebehörden eine silberne Uhr erhielten.

An der Johannestirche wurde in die Kantonssynode Herr Pfarrer Adolf Fren, Verwalter des Diakonissenhauses, Fren, Verwaltet ves Diatologies, 2,900, 3,90 Fren.

Am 1. ds. feierte auch der "Bund" die Feier seines 75jährigen Bestandes. Bei diesem Anlah bedachte das Blatt sein Personaol mit einem schönen Geschenk. Es versicherte alle seine Angestellten mit mehr als fünfjähriger Dienstzeit vor den wirtschaftlichen Volan vor zeit vor den wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. —

Am 1. ds. verstarb im Alter von 47 Iahren der Direktor der Berner Fi= liale der schweizerischen Bankgesellschaft, Herr Fr. Kordt, der Bräsident des Ber-ner Männerchors. Die Trauerseier fand am 5. ds. nachmittags in der christ-katholischen Kirche beim Rathaus statt. Die Leichenrede hielt Herr Pfarrer Bailly und für die vielen Freunde aus Sängerkreisen sprach der Bizeptäsident des Berner Männerchors, Herr Fr. Zimmermann. Die Feier wurde durch Vorsträge des Verner Männerchors vers schönt.

Die Polizei verhaftete auf Anzeige

Bension ein größerer Geldbetrag abhanden gekommen war, einen Mann, von dem sich dann herausstellte, daß er unter falschem Namen als Ingenieur, Bostkommis, Kaufmann, Bauführer, Bostfommis, Kaufmann, Bauführer, Borarbeiter, Maurer und Handlanger gelebt hatte und unter seinem richtigen Namen bereits mehrsach vorbestraft ist.

— Auch ein junger Hotelangestellter wurde verhaftet, der in Territet eine Damenuhr gestohlen hatte. Man fand bei ihm noch andere Sachen, die zweisellos von Diebstählen herrühren.

Fer= ner verhaftete die Polizei zwei junge Burschen, frühere Zöglinge von Erzie-hungsanstalten, die sich arbeitslos in der Stadt herumtrieben und Diebstähle ver-

In Bümpliz veranstaltete ber Kirch-gemeinderat und die Gemeinnützige Ge-sellschaft einen Basar zugunsten der "Stiftung für das Alter". Der Basar wurde am 3. und 4. abgehalten und dürfte sehr schöne Resultate ergeben ha-Sountag abends las Herr Professor Otto von Grenerz in der Rirche Gedichte und Erzählungen vor und der Bümplizer Männerchor umrahmte den Bortrag mit klangvoll vorgetragenen Liedern.

Am 1. ds. feierte der Adjunkt und Stellvertreter des Obertelegraphendirektors, Serr Martin Sauser von Näfels, sein 50jähriges Dienstjubiläum bei der eidgenössischen Telegraphenverwaltung. Seit 44 Jahren ist er in Bern, wo er sich zu seiner jetzigen Stellung emporarbeitete.

Auf Initiative des Berkehrsvereins hat sich in Bern ein Aktionskomitee zur baldigen Schaffung eines Großflugbaloigen Schaffling eines Größfligsplaßes auf dem Belpmods gebildet. Am 3. ds. landeten dann auf dem zufünfstigen Flugplaß zwei Verkehrsflugzeuge, um über den Sonntag die noch auf ihren Rundflug harrenden Theaterlosgewinner in die Lüfte zu führen. In 37 Flügen wurden dann zirka 100 Personen bestördert. Siemit ist der Beweis erbracht, der das Relpmods auch in keinen beise daß das Belpmoos auch in seinem heutigen Zustand ganz gut als Flugplat verwendbar ist. —

+ Ernft Ruchti,

gew. Beamter des fantonalen Rriegs= kommissariates in Bern.

Am 11. September 1925 verschied plöklich, mitten aus einem arbeitsreichen Leben, im Alter von 59 Jahren, Herr Ernst Ruchti, gewesener Beamter des kantonalen Kriegskommissariates in Bern. Er wurde am 16. Oktober 1866 als Sohn des Schneidermeisters Ruchti in Großhöchstetten geboren, besuchte die Schulen seines Geburtsortes und erlernte bei seinem Bater den Schneiderberuf. Nach dem Beilpiel der damaligen jungen Leute ging er auf die Wanderschaft, arbeitete in Davos und Frankreich und kam nach einigen Jahren mach Bern ins Zeughaus. Sier wurde man bald auf den strebsamen und intelligenten jungen Mann aufmerksam und verwendete den-selben nach und nach für verschiedene Bureauarbeiten. Dank seines Fleihes und auch seiner schönen Schrift arbeitete

bewährte sich während mehr als 30 Jahren als tüchtige und zuverlässige Arbeitstraft im Dienste des Staates. Arbeitstraft im Dienste des Staates. Mit Herrn Ruchti ist ein Mensch aus dem Leben geschieden, welcher seinen Mitmenschen nur Gutes erwiesen hat und der immer nur den Frieden vorsanstellte. Allen, denen er nahe stand, war er stets ein treuer Berater; umso



+ Ernft Ruchti.

größer ist die Lüde, die durch seinen Weggang entstanden ist. Friede seinem Ungedenken!

Vergangene Woche wurde das Obst der Landwirtschaftlichen Ausstellung liquidiert. Auf Anregung von Großrat Neuenschwander wurden zirka 3000 Kilogramm Obst, 5 Harrassen Gemüse und 2 Säde Kartossesn den bernischen Kin-berkrippen, den Jugendheimen, dem kan-tonalen Säuglings- und Mütterheim, dem Greisenasyl und dem Zieglerspital kostenlos zur Verfügung gestellt.

Das städtische Arbeitsamt berichtet über die Arbeitsmarktlage im Septem-ber 1925: Die Arbeitsmarktverhältnisse haben sich gegenüber dem Bormonat nicht start verändert. Etwelche Entla= stung ergab sich durch zahlreiche Ar= beitsgelegenheiten während der Schweiserighen Landwirtschafts-Ausstellung.— Für Handels- und Verwaltungsange-stellte stets wenig Nachfrage; mehr da-gegen für weibliches Dienstpersonal.—

Kleine Chronik

Fünfundfiebgig Jahre "Bund".

Am 1. Oktober letthin seierte der "Bund" durch eine umsangreiche Extraausgabe sein 75jähriges Bestehen. Gegründet wurde die Zeitung durch einen Kreis von eidgenössisch ge-sinnten Männern, die die 48er Versassung aufs dauen halsen und denen das außerhalb der Parteien ftehende Bentralorgan nötig schien, das "die Bundesgesetze und Beschlüsse sachgemäß er-örtern und über die Beschlüsse des Bundesrates wahrheitsgemäß berichten und die eidgenössische Politit auch nach außen würdig vertreten sollte" Der Solothurner Buchhändler Jent übernahm 1850 das Risto des Unternehmens. Als die erften Redattoren unterzeichneten Dr. Abraham selben nach und nach für verschiedene Roth und Karl Tscharner. Bis zum Bau des Bureauarbeiten. Dank seines Fleißes heutigen Bundhauses 1910 war die Druckerei und auch seiner schönen Schrift arbeitete er sich rasch zum Beamten empor und das heute der Buchdruckerei Werderzigehort.

Guftav Mahlers dritte Symphonie.

Um Dienstag den 13. Oktober wird Guftab Symphonie zum ersten Male in Bern zur Aufführung tommen und zwar im zweiten Bolts-Symphoniekonzert bes Orchestervereins, das Abends 8 1/4 Uhr in der franzoflichen Kirche unter Leitung von Dr. Albert Nefftattsindet. Das Wert ift abendsüllend und so steht es auch allein auf dem Programm. Mahler hat hier den Begriff Symphonie ungeheuer aus geweitet, er bedarf, um Alles auszudrücken, was ihn bewegt, nicht nur eines Orchesters, sondern dazu noch eines Frauenchors, eines Knabenchors und einer Alt-Solistin. In der Berner Auf-führung wird der Frauenchor des Lehrergesangbereins, der bekannte Anabenchor der "Sing-buben" und Frau Gertrud Meißner mitwirken. So stellt sie schon äußerlich etwas Besonderes

erstein Sag ertebt man gewistermagen das Enti-ftehen des Alls — er ift saft für sich allein eine Symphonie. So kommt ihm auch eine Sonder-stellung im Rahmen des Ganzen zu. Die sol-genden fünf Sähe sind durchaus nicht schwer saßdar. Der zweite, ein liebliches Menuett, führt den Titel: "Was mir die Blumen auf der Wiese erzählen" — der dritte sindrt die Tiere des Waldes gewissermaßen rebend ein. Im vierten ergreist der Mensch das Wort: die Altstille singt eine ergreisende Weise auf Nichsches herrliches Ge-dicht: "D Mensch! Gib Acht! Was spricht die tiese Mitternacht!" Der sinste leitet in den onge: "D Mental!" Die aufe: Wie seicht die tiese Mitternacht!" Der fünste leitet in den christlichen Himmel über mit dem Chor: "Es sungen drei Engel einen süßen Gesang" und der letzte schließt das Wert mit einem ergreisenden Adagio.

Johanneskirche.

Um ben Bielen, die ber Eröffnung ber Musum den Feielen, die der Eroffnung der Ausstellung wegen an der Abendseier vom 13. Sept. letzthin nicht teilnehmen konnten, Gelegenheit zu bieten, dieser stimmungsvollen Feier doch noch beiwohnen zu können, hat sich der Johannesskrichenchor zu einer Wiederholung sür nächsten Sonntag (abends 8 Uhr) entschlossen. Das Kirchensenwich ist mitzuhringen gefangbuch ift mitzubringen.

Sport.

Fußball: Erfter Cupfonntag, 4. Oktober.

In berschiedenen Ländern haben wir neben den Meisterschaften der Fußballvereine noch einen sog. Cup, um welchen, speziell in England, viel jog. Eup, im volligen, pezielt in England, die heißer gekämpft wird, als um den Meisterschafts-titel. Der Cupfinal in England ist eines der größten sportlichen Ereignisse, wo meistens der König dem Spiele selbst beiwohnt und den Pokal nachher der siegenden Mannschaft sbergibt, und wo das größte Stadion der Welt, das Wembley-Stadion die auf den letzten Kas von einer dicht-eradioner Marze gestisse ist auf der gebrängten Menge gestillt ist. Lehtes Jahr zählte man über 120000 Zuschauer! Schon vor einigen Jahren wurde in der Schweiz

der fog. Anglocup eingeführt, ahnlich dem englischen System. Die Beteitigung der Vereine war aber klein, so daß die Neuerung bald wieder in Bergessenheit versank.

Diesen Sommer wurde von den Fußballver-einen beschlossen, den Cup wieder einzusühren. Die Grundlagen um das nötige Interesse dazu aufzubringen, wurden in Statuten niedergelegt. Alle Serie As und Promotionsvereine wurden obligatorijch zur Teilnahme verpflichtet und alle untern Serien können sich daran beteiligen. Die Hauptmerkmale des Cup sind, daß die

Spiele unter den teilnehmenden Vereinen ausgelost werden und daß der Verlierer eines Spieles sofort vom Cup ausscheidet. Dadurch reduziert sich die Zahl der Teilnehmer rasch und jeder Klub wird in dem einzigen entscheidenden Spiel sein Bestes leisten und versuchen, bis zum Final

fiegreich durchzudringen. Der Beginn des Cup wurde schon auf die

Saison 1925/26 angeordnet und der lette Sonntag brachte ben ersten hauptkampftag. In ber ganzen Schweiz fanden 32 Spiele statt, die ganz interessante Refultate zeitigten. Einige A Bereine schlugen ihre B Gegner ganz empfiinblich (bis 17:1 Toren), andere hatten dagegen Mühe sie zu behaupten und die große lleberraschung war, der ostschweizerische Weister Young-Kellows wurde bon Sparta Schaffhausen mit 2:1 Toren hinaus-geworfen. Aus diesem ersten Cupsonntag haben geworsen. Aus otelem ersen eipfolitige gesehen wie mannigsaltige Resultate und Erscheinungen herauskommen können und ich glaube, der "Schweizer Cup" wird auch bald bei uns große Interessen und große Anhänger» schaft finden werden.

ichaft finden werden. Ter F. C. Young-Boyd kämpste in Genf gegen H. C. Stoile Carouge, eine der stärksten Mann-schaften der Westschweiz. Es ging hart auf hart bis es Young-Boyd gelang, durch ein Prachtstor die Genfer auszuscheiden. Der F. C. Bern spielte in Montreur gegen den bortigen Promotionsklub. Mit 4:2 Toren konn-

ten sie das Spiel für sich entscheiden, obschon sich die Montreux-Elf tüchtig wehrte.

In Bern trafen sich auf dem Spitalacker Signal I (Lausanne) und Zähringia I (Bern). Das Spiel bot biele interessante Momente. Aber bei beiben Mannschaften fehlt noch die forgfältige Schulung. Signal war immer leicht überlegen und ber aus-gezeichnete Goalkeeper Chriften ber Bahringianer verhütete allzuhohen Torfegen. Mit 3:1 Toren unterlag der Bernerklub.

Der erste Eupsonntag hat wie schon erwähnt viel Interessantes gezeitigt. Die Spannung wird nun von Cupsonntag zu Cupsonntag bedeutend zunehmen bis zum Final um den Pokal.

Operetten=Theater (früher Cheater=Variété)

Das Operettenrepertoire braucht heute so viele Nummern, daß Nieten nicht zu vermeiden sind — und eine solche ist der Pußtakavalier. Das rüber helfen ein paar gut pointierte musikalische Wike nicht hinweg. Für das Textbuch zeichnet im Brogramm niemand berantwortlich. Wenn Kaul Szirmai, der Komponift, sein eigener Textdichter war, so ist ihm anzuraten, sich für sein nächstes Wert schleunigst wieder an eine der guteingeführten Fabritationsfirmen zu wenden, die Wiße und Berwechstungen in allen gangbaren Aufmachungen auf Lager führen und über ein technisch geschultes Personal von alten Theaterhasen berfügen, die im Handumdrehen aus sol-cher Witsammlung eine moderne Operette tonftruieren

Die Aufführung war mit einem Sifer einstudiert worden, die einer besseren Aufgabe würdig gewesen wäre. Der neue Charakterkomiker und Regisseu, Aobert Gaibinger, gab sich alle Mühe, durch gutgestellte Vilder, originelle Tänze und sonstige Jutaten über die Leere des Text-buches hinwegzuhelsen. Da und dort gelang es ihm auch, aber sobald er eine Stelle etwas gebedt hatte, gahnte an einer anbern Ecke wieber die troftlose Debe auf. Heinrich Gassner und Emmy Schwab, das in Graf und Gräsin ber-wandelte Stallpersonal, taten mit fröhlicher Laune das ihre, um den Abend erträglich zu gestalten. Albert Badewiß, der sich in der "Bajadere" als Busso ausgezeichnet eingesührt hatte, sollte nicht für erste Tenorpartien verwendet werden, da ihm die gesangliche Kultur dasür sehlt. N.

Literarisches

Robert Faesi, Conrad Ferdinand Meyer.

7

H. Haessel, Berlag, Leidzig.
Das Meyer-Jubiläumsjahr mag in manchem Leser den Wunsch wecken, eine gute kurze Wono-graphie über das Leben und das Werk E. F. Mehers gruphie not die Einegt in dem 146 Seiten "Schweizer Valladen" im haltenden Büchlein des Zürcher Literaturhiftoriters und Dichters Novert Faesi vor uns. Wit prachtvoller Konzentration, die nach Gehalt und Stil ziehungen schon große Verdient deshald der schweizerischen Weitschweizerischen Weitschweizerischen Verdient deshald die Verdient die Verdient deshald die Verdient die Verdie

Freunde und Renner bon Mebers Berfonlichkeit und kunst in den verflossenen 30 Fahren zu-sammengetragen haben. Faesi ist zugleich Künstler und Kartstor (Sacional ist.) und Runft in den verfloffenen 30 und Forscher. Es eignet ihm die bei Meyer so wichtige Gabe der Einfühlung und auch die des Ausdruckes für die asthetisch-technischen Erscheinungen, die der literarischepsychologisch geschulte Forscher bei feinen Meisternovellen zu erkennen vermag. Die Lekture des Werkleins ift selbst ein Kunstgenuß; denn sie vermittelt dem Leser ein abgerundetes, sestgeschlossenes Bild des großen Weisters der historischen Novelle, das er so leicht nicht wieder vergißt.

Faesis Buch gehört zu ber bom Meyer-Berlag Häffel, Leipzig berlegten und bon harry Manne (Bern) herausgegebenen bändereichen Sammlung Die Schweiz im deutschen Geiftesleben Wir Berner werben aus biefer Sammlung einige der neu erschienenen Bandchen mit besonderem Interesse lesen. So die Studie von Lili Haller über Julie Bondeli, die hochbegabte und schickalszeiche Berner Patrizierin, die in der großen Literaturgeschichte als Freundin Rousseaus und Verlobte Wielands genannt wird, aber näher besehn sehr viel interessanter ist, als diese hin-weise ahnen lassen. Dann hat Dr. Hand Vielg, der bekannte historiker und seinsinnige Literatur-kenner von der Berner-Stadtbibliothet der Sammlung ein freundliches und befinnliches Büchlein geschenkt. Es sind glückliche Funde aus der gelegenet. Signo glutchiege gunde aus der Lokalgeschichte, die er im Bändchen "Kulturgegeichtliche Miniaturen aus dem alten Bern" mit Kennerschmunzeln ringsum besieht und von denen er uns mit behaglichem Humor

Alls wissenschaftliche Leistung will dann schon Otto von Greyerz' geschichtliche Darstellung der "Mundartdichtung der deutschen Schweiz" in der Maync'schen Sammlung gewertet werden. Brofessor v. Greyerz ist wie taum ein zweiter zur historisch-tritischen Bearbeitung bieses wichtigen Peilgebietes des schweizerischen Schrifttums kom-petent. In dem blumen-, aber auch dornenreichen Garten der Dialektdichtung schreitet er seit Jahr-zehnten als kundiger Gärtner pflanzend und rodend herum. Mit sicherem Blick unterscheidet er das Echte vom Unechten, das Bleibende vom Bergänglichen. Heute hat er nun das Resultat feiner Beobachtungen und Untersuchungen schriftlich fixiert in einem handlichen mit Namenregister versehenen Bandchen, von dem sich der Studien-beflissene gerne und angenehm beraten läßt.

Die Bibliographilen und die theologisch Orientierten unter unferen Lefern werden mit befonderem Interesse das Bandchen in die Hand nehmen, in dem der Berner Ordinarius der Kirchengeschichte,

dem der Berner Ordinarius der Kirchengeschichte, W. Haborn mit ossenkundiger Gelehrsamkeit und Belesenheit das Thema: "Die deutsche Bibel in der Schweiz" abhandelt.

Literarhistoriker wiederum werden zu der Neuausgabe von Zacharis Werners vielgenanntem Schicksakanana "Der 24 Februar" greisen, zu dem Eugen Kilian eine ausschlickseiche sinsührung geschrieben hat. Das mehr als hundertjährige Schauerstück spielt bekanntlich im Schwarenbach-Wirtshaus auf der Gemmi und hat auf seine Art nicht wenig mit beigetragen, die Schweiz als Touristenland bekannt zu machen. Wenn der geistreiche Zürcher Literat Eduard

Wenn der geiftreiche Jürcher Literat Eduard Korrodi über die "Schweizerdichtung der Gegenwart" schreicht, wie hier im 32. Bändehen der Sammlung, so horcht auch der Berner interessert auf, denn er lernt von ihm immer: entweder wie man jedem Stoff eine neue Seite abgewinnen kann, oder wie man Bekanntes geschickt und wißig pointiert vorbringt, so bag

Erwähnen wir noch das 38. Bändchen: Eduard Siehen, "Friedrich der Große und die Schweiz", in dem die Beziehungen des Philosophen von Sansouci mit Bern durch General Lentulus eingehend zur Darstellung kommen, und die von Albert Büchli besorgte Auswahl

und die von Albert Bucht velorgte enwion, "Schweizer Balladen" im Band 35. Die Sammlung wird fortgefest. Sie hat sich nm die deutsch-schweizerischen geistigen Beziehungen schon große Verdienste erworben und berdient deshalb die Beachtung und Unterstühung an fehmeizerischen Leserwelt. H.B.

Die neuen Winterfahrpläne,

welche die vielen am 1. Oktober in Kraft tretenden Aenderungen berücksichtigen, find wieder-um erschienen. Diese Umstellungen auf den Winter, sowohl bei Haupt- und Nebenbahnen, als auch bei den Postkursen und den Schiffahrts. gesellschaften rechtsertigen diese Neuausgaben volltommen. In gewohnter Ausstattung, mit seinen Karten und Planen, dem Stationsregister und der Sahrpreistabelle, ist soeben auch der bekannte "Couristen Kahrplan" (Berlag Hallwag U.G. Bern) erschienen. Jeder Reisende, insbe-sondere aber der Sonntagsbummler wird das Berzeichnis und die Preise der Rundreise- und Sonntagsbillets zu schähen wiffen. Trot seinem reichen Inhalt koftet bas handliche Büchlein nur

Erschienen ist auch Körbers Fahrplan (Berlag Buchbruckerei Feuz, Bern) mit seinem joliden Karton-Umschlag und slotten deutlichen Druck. Auch er kosiet 50 Cts.

Verschiedenes

Tuberkulojeprophylaxe im Kindesalter lobut sid.

Im Laufe der letzten 40 Jahre ist die Tuberkulosesterblichkeit im Jugendalter dreimal stärker zurückgegangen als bei den Erwachsenen. Der starke Zurückgang ist zum guten Teil die Frucht beharr-licher prophylaktischer Mahnahmen. Damit diese fortgesetzt und ausgebaut wers den können, veranstaltet Pro Inventute in nächster Zeit in den meisten Schweizers schulen Sammlungen, wo Kinder, wenn möglich auch unter eigenen kleinen auch unter eigenen fle für tuberkulosegefährbete Opfern, tersgenossen Geld zusammenlogen. Brozent der Einnahmen bleiben in den Bezirken, 10—15 Prozent dienen zur Unterstützung besonders armer Bezirke. Der Rest fällt einigen gemeinnützigen Rindersanatorien zu.

Abstimmungsgloffen.

Saufersamstag — Sonntag war's, Ziemlich explosiv, Als die Bürger allesammt Man zur Urne rief. Abzustimmen gab's genug, Wichtig war der Tag, Wenn auch fröhlich in der Luft Sauserstimmung lag.

Viel ward vorher debattiert, Manche Woche lang:
So daß zu der Urne sehr Lohnte sich der Gang. Und man war auf "Kampf" gesaßt, Rücksichtslos und schwer, Urnen aber blieben boch Tropbem ziemlich

Der "Helvetiaplah" allein Brachte Sieg dem "Nein", Sonsten stellte man sich meist Auf den Stadtrat ein. Allerdings beim "Gurtenkauf" War es fehr labil: Denn ein "Sechzigstimmenmehr" Fft gewiß nicht viel.

"Bierzigmillionenpump" Fand schon mehr Berfteh'n: Bumpt ber Stadtrat, wird bas Bolt Immer mit ihm geh'n. Denn ein Bump schafft immerhin Ein paar Jahre Luft, Wo der Steuervogt nicht gleich Nach bem — Beibel ruft.

Hotta.